

Mary's Faith in Christmas

马利亚对圣诞的信心



Is Christmas Really a Holy Day?

圣诞节真的是圣日吗?



Gabriel's Mission 加百列的使命

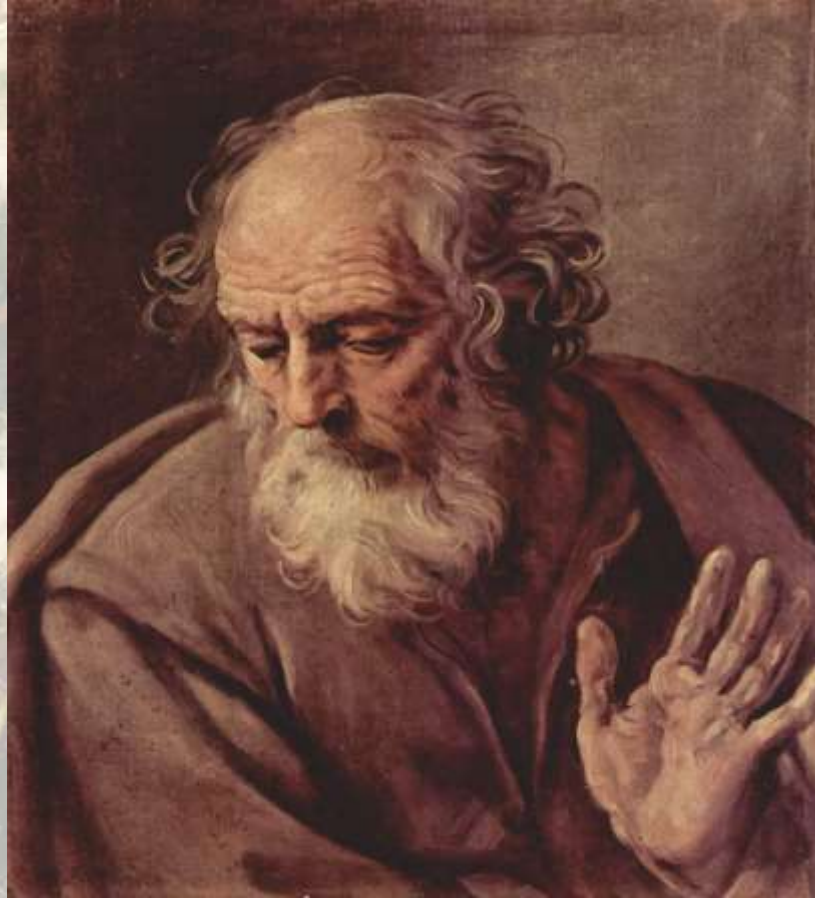
Nazareth
拿撒勒



A Jewish Girl 一个犹太女孩



Her Fiance: Joseph 她的未婚夫：约瑟



a descendant of David 大卫的后裔

A Jewish Girl 一个犹太女孩



named Mary 名叫马利亚

The Angelic Greeting 天使的问好

Greetings, O favoured one!
你好，蒙大恩的女子！



Mary's Surprise 马利亚吃惊了

What kind of greeting is this?
这种问安是什么意思?



Mary Had Been Favoured 马利亚蒙恩了

You have found
favour before God!
你在神面前
已经蒙恩了!



The Favour of Having a Special Baby 是生圣孩的大恩

You will give birth to a son,
who will be called Jesus.
你要生子，可以给他起名叫耶稣。



Jesus: Ruler of the Davidic Kingdom 耶穌：大卫王国的统治者



Jesus: Ruler of an Eternal Kingdom

耶稣：永远王国的统治者



Jesus Is the Eternal King
耶穌是永遠的王



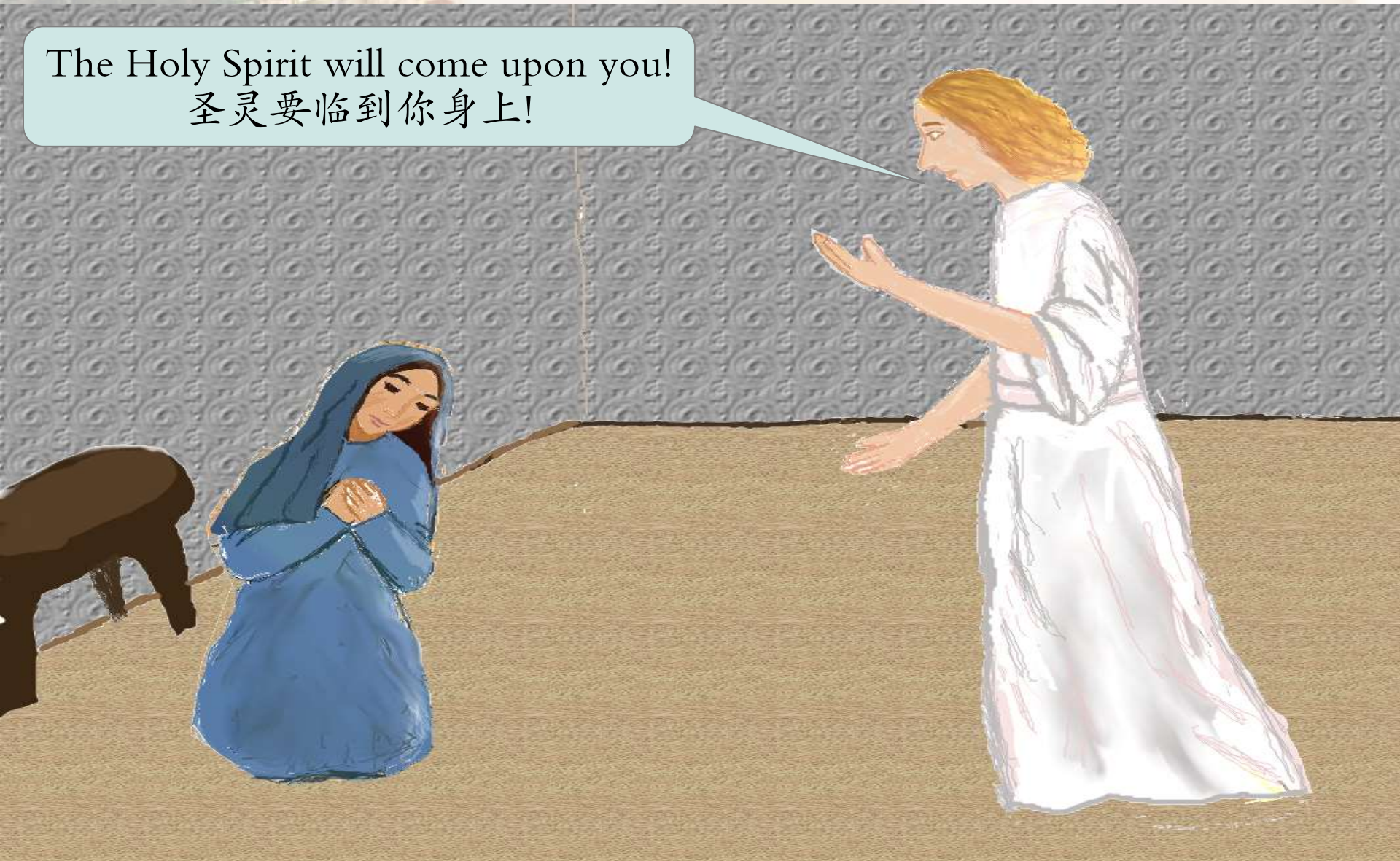
A Practical Question 一个实际问题

I'm still a virgin,
so how can this happen?
我还是个处女，
怎么有这事呢？



The Miraculous Conception 神奇的怀孕

The Holy Spirit will come upon you!
圣灵要临到你身上!



God Can Do the Impossible! 神能做人做不到的事!

Nothing is impossible for God!
没有神不能做的事!



virgin
处女



God Can Make Things out of Nothing
神能从没有创造万有



Big Implications for Mary 对马利亚的后果很重

Honey, you know
how I've been putting
on a bit of weight lately.

Well ...

亲爱的，可能你认出
最近我有点胖起来了。

其实 ...



Mary's Faith 马利亚的信心

I am the Lord's servant.
Let it be as you have said.
我是主的使女。
情愿照你的话成就这事。

virgin
处女

no matter the cost
不惜代价



Accept God's Will! 接受神的旨意吧!



just like Mary
正如马利亚一样